Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 1 de 54

Sección 1: INFORMACIÓN GENERAL

Título: Guía Funcional del Portal de Información de Contratos Personales.

Propósito: El propósito del Portal de Información de Contratos Personales es proveer a los empleados una herramienta para consultar los contratos y las transacciones de pagos registradas en el Sistema de Empleados Irregulares y Jornada Parcial (SEPI).

Referencias:

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 2 de 54

Sección 2: TABLA DE CONTENIDO

Sección	1:	Información General	1
Sección	2:	Tabla de Contenido	2
Sección	3:	Introducción	4
Sección	4:	Cómo conectarse al Portal	5
Sección	5:	Cómo acceder tus datos	7
I. /	Autent	icación de Datos	7
II. [Datos I	Rechazados por el Sistema	8
III. V	Validad	ión1	.0
Sección	6:	Herramientas1	.1
Sección	7:	Bono de Navidad1	.9
I. [Descrip	pción Reporte2	:0
Sección	8:	Liquidación de Vacaciones	.4
I. [Descrip	pción Reporte2	6
Sección	9:	Módulo de Contratos	0
I. (Consul	ta de Contratos3	1
II. I	Inform	ación del Contrato3	4
111. 1	Inform	ación de Pago de Contrato3	4
a.	Pago	os Realizados	5
b.	Deta	Ile de Horas Pagadas3	7
Sección	10:	Módulo de Transacciones de Pago3	9
I. (Rock Solic	Consul d Techno	ta de Pagos4 Plogies, inc.	0

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 3 de 54

II.	Descripción Reporte de Detalle de Pago	48
111.	Informe Global de Horas Trabajadas	49
а	. Descripción Reporte Global de Horas Trabajadas	50

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 4 de 54

Sección 3: INTRODUCCIÓN

El Portal de Información de Contratos Personales se creó con el propósito de ofrecer a los empleados Irregulares y Jornada Parcial un facilitador donde se puede obtener la información de todos los contratos que han tenido con el Departamento de Educación. La información presentada será obtenida del Sistema de Empleados Irregulares y Jornada Parcial (SEPI), que a su vez este se nutre del Sistema de Tiempo, Asistencia y Licencia (TAL). Dicha información no es final, ya que se pueden registrar ajustes de asistencia en KRONOS o pagos que afectarán los datos existentes.

El empleado podrá acceder la información mediante los módulos de **Contratos** y **Transacciones**. La información se desglosará por contrato y por transacciones de pagos registradas en SEPI y a su vez por quincena de pago o global.

En adicción, el portal contará con la opción de **Ayuda** donde explicará como navegar por este y el contenido de los reportes disponibles.

Finalmente, ubicado en la parte inferior de la pantalla principal aparecerán las **Noticias** y **Eventos** recientes.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 5 de 54

Sección 4: CÓMO CONECTARSE AL PORTAL

Para acceder al Portal de Información de Contratos Personales deberá completar el renglón provisto en internet con la siguiente dirección: **PWSEPI**

🖉 Address not valid - Windows Internet Explorer		- 0 X
🚱 🖉 ризері	🗸 🚽 🗙 📴 Bing	۶ •

En la pantalla principal del Portal encontrará lo siguiente:

- Área para acceder la información que contiene el portal, ubicada en la parte superior de la pantalla.
- Advertencias del uso de los Sistemas de Información Computarizado del Departamento de Educación.
- Noticias y Eventos recientes, ubicadas en la parte inferior de la pantalla.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 6 de 54



Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 7 de 54

Sección 5: CÓMO ACCEDER TUS DATOS

Para poder acceder su información deberá seleccionar el botón de **Autenticar** ubicado en la parte superior de la pantalla principal.

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN		
	SALIK WAYUM	
PORTAL DE INFORMACIÓN DE CONTRATOS Y SERVICIOS PERSONALES		
Para poder ver su información favor de Autenticar		
El Portal de Información de Contratos y Servicios Personales se creó con el propósito de ofrecer a los empleados irregulares y Jornada Parcial un facilitador donde se puede obtener la información de todos los contratos que han tenido con el Departamento de Educación.		

I. Autenticación de Datos

Aparecerá un recuadro donde deberá completar la siguiente información:

- a. Número de Empleado En este renglón deberá indicar el número que tiene el empleado en el sistema SEPI. Este número fue asignó al momento de su creación en el sistema. El número comenzará con las siglas de El Empleados Irregulares y las siglas de JP Empleados Jornada Parcial. Ejemplo: El1997
- b. Fecha de Nacimiento En este renglón deberá indicar la fecha de nacimiento del empleado. Ejemplo: 12/04/1973



c. Últimos 4 dígitos del seguro social – En este renglón deberá indicar los últimos cuatro (4) dígitos del número de seguro social. Ejemplo: 6789

Número de empleado: El1997	(ejemplo: jp3,ei12345)
Fecha de nacimimento: (DD/MM/YYYY) 24 /03 /	1962
Últimos 4 dígitos del seguro social: ••••	

Luego de completar los datos personales, completara el campo de Validación y seleccionara el botón de *Iniciar Sesión*.

II. Datos Rechazados por el Sistema

Al momento de ingresar los datos personales se deberá verificar que la información cumpla con los requisitos establecidos. A continuación mensajes comunes que enviará el sistema si al momento de validar los datos, estos son inválidos.

a. El mes no puede ser mayor al número doce (12).

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 9 de 54

Número de empleado:	ei1997	(ejemplo: jp3,ei12345)
Fecha de nacimimento: (DD/MM/YYYY)	24 / <mark>13</mark> / que 12	Mes tiene que ser menor o igual
Últimos 4 dígitos del seguro social:		

b. El año no puede ser menor al 1900.

Número de empleado	ei1997	(ejemplo: jp3,ei12345)
Fecha de nacimimento: (DD/MM/YYYY)	24 / 03 / 1890	Año tiene que ser mayor 1900
Últimos 4 dígitos del seguro social		

c. Los datos personales tienen que ser igual a los disponibles en el sistema.

Las credenciales suministradas no concuerdan con la información registrada en nuestros sistema.						
Información del Usuario						
Número de empleado: ei1997 (ejemplo: jp3,ei12345)						
Fecha de nacimimento: (DD/MM/YYYY)	24 / 03 / 1962	_				
Últimos 4 dígitos del seguro social:						

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 10 de 54

III. Validación

Luego de ingresar los datos personales deberá completar el campo de validación con las letras que aparecen en la imagen y seleccionar el botón de *Iniciar Sesión*.

Favor escriba las cinco letras que aparecen en la imagen.	
PHTKI	
Iniciar Sesión	

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 11 de 54

Sección 6: HERRAMIENTAS

El portal cuenta con herramientas para facilitar su visita en el mismo. A continuación descripción de herramientas disponibles en el portal de Información de Contratos Personales.

- a. Inicio / Salir / Ayuda
 - 1. **Inicio** La opción permite regresar a la pantalla inicial sin despedir tus datos del portal.
 - Salir La opción permite regresar a la pantalla principal. Si desea regresar a verificar su información deberá reingresar sus datos nuevamente. (autenticar)
 - Ayuda La opción permite acceder la documentación para facilitar el manejo del portal.





b. **Regresar** – La opción te permite regresar a la pantalla anterior.

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN	
	🏠INICIO 🚽 SALIR 🍄 AYUDA
PORTAL DE INFORMACIÓN DE CONTRATOS Y SERVICIOS PERSONALES	
Inicio Contratos Transacciones de Pago	
Consulta de Pagos	
Entre los criterios de búsqueda necesarios y haga clic en el botón de Buscar.	

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 13 de 54

 c. Páginas – La opción permite acceder las páginas adicionales generadas por el sistema cuando el volumen de información no puede ser desplegada en una sola.

Consulta de Pagos									
Entre los cr	Entre los criterios de búsqueda necesarios y haga clic en el botón de Buscar .								
Númer	to de Transacci	ón:		Quince	ena de Pago: <none></none>		•		
	Buse	car							
	Núm. de Transacción	Período Trabajado	Quincena de Pago	Tipo de Pago	Cantidad Enviada a Pagar	Cantidad Pagada por Hacienda	Estatus		
Detalle	187456	Jun 16, 2010 - Jun 30, 2010	2da Quincena Jul 2010	Liquidación de vacaciones	\$376.31	\$376.31	Procesado		
🔟 Detalle	181830	May 16, 2010 - May 31, 2010	2da Quincena Jun 2010	Pago Automático	\$191.04	\$191.04	Procesado		
🔲 Detalle	177159	May 01, 2010 - May 15, 2010	1ra Quincena Jun 2010	Pago Automático	\$250.97	\$250.97	Procesado		
🔟 Detalle	172264	Apr 16, 2010 - Apr 30, 2010	2da Quincena May 2010	Pago Automático	\$404.91	\$404.91	Procesado		
Detalle	167011	Apr 01, 2010 - Apr 15, 2010	1ra Quincena May 2010	Pago Automático	\$339.30	\$339.30	Procesado		
🔟 Detalle	158686	Mar 16, 2010 - Mar 31, 2010	2da Quincena Apr 2010	Pago Automático	\$594.02	\$594.02	Procesado		
🗾 Detalle	154170	Mar 01, 2010 - Mar 15, 2010	1ra Quincena Apr 2010	Pago Automático	\$425.45	PWSEPI 425.45	Procesado		
Detalle	149771	Feb 16, 2010 - Feb 28, 2010	2da Quincena Mar 2010	Pago Automático	\$342.20	\$342.20	Pendiente		
🔲 Detalle	144061	Feb 01, 2010 - Feb 15, 2010	1ra Quincena Mar 2010	Liquidación de vacaciones	\$403.41	\$403.41	Procesado		
				1 <u>2 3 4</u>					

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página : 14 de 54

d. Previous Page y Next Page – Las opciones te permiten ver la página anterior con la flecha que señala hacia la izquierda o ver la siguiente página con la flecha que señala hacia la derecha.

Inicio	Contratos	Transacciones	de Pago	Ayuda			
Reg	resar						
1 2	of 2 🕨 🕅	100% 🔻		Find Next	Select a format	▼ Export	
Previous Page /20	10 1:05:21 PM Next Pa	ige				Página: 2 de 2	

e. **Zoom** – La opción te permite ampliar o minimizar la imagen en pantalla.

Regresar	Transacciones de Pago	ı Ayııda			
N 4 1 of 1 P PI	100% +	Find Next	Select a format	• faport	
E11997 9/24/2010 8:52:03 AM Page Width Whole Page 500% 150% 100% 50% 20% 20% 150% 100% 100% 50% 25% 25% 25% 25% 25%				Página: 1 de 1	

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 15 de 54

f. Export Formats – La opción provee un menú donde seleccionará el formato dependiendo la necesidad del usuario. Dicho menú está ubicado en el extremo izquierdo de la opción de Export.

Reg	Contrato resar		Transaco	iones de Page	Avuda				
14 4 E11997 9/24/20	of 1 👂	N	100%	•	Find feast	Select a format Select a format XML file with report data CSV (comma delimited) MHTML (web archive) Excel TIFF file Word	Export Pigi popul Formula	e:1de1	

 Exportar a Acrobat (PDF) file – Regularmente se utiliza la opción de Acrobat (PDF) file cuando el usuario necesita guardar e imprimir el documento. A continuación pasos a seguir para exportar el documento a PDF.

Luego de seleccionar PDF deberá escoger la opción de Export.

	Inicio	Contratos	Tran	1sacciones de Pa	ngo Ayuda		
	Reg	resar					
K	1 1	of 1 🕨	100)% 🔻	Find Next	Acrobat (PDF) file]

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 16 de 54

Aparecerá un recuadro de "File Download" donde podrá seleccionar:

 Open – La opción permite abrir el archivo en formato PDF. Luego podrá consultar el reporte en pantalla y/o imprimir seleccionando la imagen del impresor.





 ii. Save – La opción permite grabar el archivo en el directorio deseado por el usuario.

File Down	load 🗾		
Do you	want to open or save this file?		
	Name: Reporte_de_liquidacion_de_Vacacion.pdf Type: Application, 21.3KB From: de-test-web-01.depr.net		
	Open Save Cancel		
0	While files from the Internet can be useful, some files can potentially harm your computer. If you do not trust the source, do not open or save this file. <u>What's the risk?</u>		

Aparecerá el recuadro **Save As** y escribirá el nombre con el cual desea identificar el reporte en el renglón de **File name**. Luego proceda a grabar la información en el archivo deseado seleccionando la opción de **Save**.





Aparecerá el recuadro de **Dowload Complete** para indicar que fue completado el proceso. En adición, el recuadro provee las siguientes herramientas a utilizar:

- 1. Open Para acceder el reporte.
- Open Folder Para acceder el directorio donde se encuentra el reporte grabado.
- 3. **Close** Para cerrar el recuadro.



Rock Solid Technologies, inc.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página : 19 de 54

Sección 7: BONO DE NAVIDAD

El reporte Historial de Pago de Bono se creó con el propósito de ofrecer al empleado que visita el Portal una herramienta para acceder y consultar el desglose de pagos realizados por concepto de bono.

Este pago se realiza en el mes de diciembre de cada año. Para que un empleado cualifique para dicho pago deberá trabajar un mínimo de 960 horas al año desde diciembre del año anterior hasta noviembre del año en que se realiza el pago.

El calculo se realizará basado en un 12.5% del total pagado hasta un pago máximo de \$1,000.00.

Además, pueden existir enmiendas al pago del bono de navidad basadas en la entrada de asistencia histórica. Mientras se continúe registrando asistencia histórica pendiente para el periodo que aplica el bono del empleado y este no ha recibido la suma total de \$1,000.00, le aplicará y se procesará el pago cada vez que se genere el cálculo de bono; a este se le enviará un pago de bono adicional con la adeudada. Estas enmiendas se calculan quincenalmente y aparecerán desglosadas en dicho reporte.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 20 de 54

Para consultar los pagos por concepto de bono deberá seleccionar la opción de **Bono de Navidad** ubicada en el centro de la pantalla principal.



I. Descripción Reporte

El reporte de Historial de Pagos de Bono cuenta con dos partes donde aparecerá el total referente al pago de bono y un detallado con la información por quincena del año arriba indicado.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 21 de 54

A continuación se detalla el formato y funcionalidad del reporte.

1. En la parte superior se detalla el nombre y el número de empleado.

SECRETARIA AUXILIAR RECURSOS HUMANOS Empleados Irregulares y Jornada Parcial Historial de Pagos de Bonos					
Nombre: JUAN DEL PUEBLO Núm de Empleado: El1997					

- 2. En la primera parte del reporte aparecerá:
 - a. Año La primera columna indicará el año para el cual se hizo el pago.
 - b. Horas Acumuladas La segunda columna indicará el total de horas pagadas en función a las horas trabajadas para el año indicado en el sistema SEPI.
 - c. **Horas Certificadas** La tercera columna indicará la cantidad de horas certificadas que fueron trabajadas en otra agencia para el año indicado.
 - d. Pago Total La cuarta columna indicará el pago total por las horas trabajadas en el año indicado.
 - e. **Pago Total de Bono** La quinta columna indicará el total del pago de bono basado en el total de pagos por horas trabajadas.
- 3. En la segunda parte del reporte aparecerá:

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 22 de 54

- a. Quincena de Pago En la primera columna de la segunda línea indicará la quincena en que se envió el pago al Departamento de Hacienda.
- b. Horas Acumuladas En la segunda columna de la segunda línea indicará las horas acumuladas hasta el momento del cálculo para el pago por esa cantidad del bono de navidad.
- c. Horas Certificadas En la tercera columna de la segunda línea indicará las horas certificadas hasta el momento en que se certificó el pago de esa cantidad del bono de navidad.
- d. Pago Total Acumulado En la cuarta columna de la segunda línea aparecerá el total pagado al momento de calcular el pago de esa cantidad del bono de navidad.
- e. Pago Enviado En la quinta columna de la segunda línea aparecerá la cantidad de bono de navidad sometida a pagar al Departamento de Hacienda.
- f. Pago de Hacienda En la sexta columna de la segunda línea aparecerá la cantidad real pagada por el Departamento de Hacienda. Si en esta columna aparece un 0 será porque existe un pago manual sustituyendo el pago que no fue emitido por el Departamento de Hacienda.

Reporte de Historial de Pagos de Bonos

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 23 de 54

Nombre: JUAN DEL PUEBLO Núm de Empleado: El1997							
Año	Horas Acumuladas	Horas Certificadas	Pago Total	Pago Tota	al de Bono		
2009	961.833333	0	\$6,577.40		\$822.18		
Quincena de Pago	Horas Acumuladas	Horas Certificadas	Pago Total Acumulado	Pago Enviado	Pago de Hacienda		
2da/Dec/2009	0	0	0	\$822.17	\$822.17		
*Para que un empleado cualifique para el pago de bono deberá trabajar un mínimo de 960 horas desde diciembre del año anterior hasta noviembre del año a calcular el bono. El pago se calculará a razón de 12.50% de la cantidad total pagada, hasta un pago máximo de \$1,000.00 *Si en la columna de Pago de Hacienda indica 0 es porque existe un pago manual sustituyendo el pago que no fue emitido por el Departamento							

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 24 de 54

Sección 8: LIQUIDACIÓN DE VACACIONES

El reporte Historial de Liquidación de Vacaciones se creó con el propósito de ofrecer al empleado que visita el Portal una herramienta para acceder y consultar el desglose de pagos realizados por concepto de vacaciones.

El Pago de Vacaciones Acumuladas se realizará luego de verificar que el empleado cumple con los siguientes requisitos:

- El servicio que ofrece el empleado deberá ser respaldado por un contrato existente en SEPI y por la cantidad de horas trabajadas dentro del contrato.
- Se verificará si cumplió con la cantidad de horas mínimas. El derecho a tomar días por vacaciones o enfermedad se otorgará cuando la cantidad de horas acumuladas sea mayor al total que resulte en el siguiente calculo:

Jornada x 64.5 = Total Cantidad de Horas Mínimas

- Se verificará la cantidad de horas que se han pagado por concepto de vacaciones. Si existen pagos realizados previamente se hará una enmienda al pago.
- En ocasiones, luego de procesar el pago de liquidación de vacaciones y no tener derecho a este; se registran pagos históricos que a su vez le otorgan el derecho a recibir dicho pago. Estos serán pagados al momento que se procese el próximo pago de exceso de vacaciones.

Los factores para el cálculo de horas acumuladas serán: Rock Solid Technologies, inc.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 25 de 54

Horas Acumuladas Vacaciones = Horas trabajadas
 *0.116279069767442
 Horas Acumuladas Enfermedad = Horas trabajadas
 *0.0697674418604651

Para consultar los pagos por concepto de vacaciones deberá seleccionar la opción de **Liquidación de Vacaciones** ubicada en el centro de la pantalla principal.



Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 26 de 54

I. Descripción Reporte

A continuación se detalla el formato y funcionalidad del reporte Historial de Liquidación de Vacaciones.

En la parte superior se detalla el nombre y el número de empleado.



Luego aparecerá dividida la información por contrato:

- Núm. Contrato En la primera (1) columna aparecerá el número de contrato.
- Total Horas Trabajadas En la segunda (2) columna aparecerá el total de horas trabajadas dentro de ese contrato.
- Jornada En la tercera (3) columna aparecerá el tiempo diario autorizado a trabajar.
- Mínimo Horas a Trabajar En la cuarta (4) columna aparecerá la cantidad mínima a trabajar para tener derecho al pago.
- Horas Acumuladas En la quinta (5) columna aparecerá el balance de horas acumuladas para el pago de vacaciones.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 27 de 54

- Horas Utilizadas En la sexta (6) columna aparecerá el total de horas utilizadas con cargo a vacaciones.
- Horas a Pagar En la séptima (7) columna aparecerá el ajuste entre la columna de Horas Acumuladas (quinta columna) vs. la columna de Horas Utilizadas. (sexta columna)
- Tarifa por Hora En la octava (8) columna aparecerá la cantidad a pagar por hora.
- Total Pagado En la novena (9) columna aparecerá el total global pagado por vacaciones.
- Fecha del Último Cálculo En décima (10) columna aparecerá la fecha en que se procesó el pago.

Empleados Irregulares y Jornada Parcial Historial de Liquidación de Vacaciones									
		Nombre	:: JUAN DEL F	PUEBLO			Núm de Emp	leado: El1997	
Núm Contrato	Total Horas Trabajado	Jornada	Mínimo Horas a Trabajar	Horas Acumuladas	Horas Utilizadas	Horas a pagar	Tarifa Por Hora	Total Pagado	Fecha de último Cálculo
3125	452.5	6.00	387	52.62	0	52.62	\$6.55	\$344.64	9/2/2010

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 28 de 54

En esa misma sección aparecerá el desglose de pagos por vacaciones para ese contrato. Aparecerán tres columnas diferentes entre la primera línea y la segunda línea, estas son:

- a. Pago Acumulado En la novena (9) columna de la segunda línea aparecerá el desglose del total acumulado.
- b. Pago Enviado En la décima (10) columna de la segunda línea aparecerá el ajuste pagado entre el Pago Acumulado (novena columna) vs. El Pago Enviado (décima columna) que aparece en la línea anterior para este contrato.
- c. Pagado por Hacienda En la undécima (11) columna de la segunda línea aparecerá el total pagado por el Departamento de Hacienda. Si la columna apareciera en cero (0), será porque se ha identificado que el pago no fue realizado por el Departamento de Hacienda.

	SECRETARIA AUXILIAR RECURSOS HUMANOS Empleados Irregulares y Jornada Parcial Historial de Liquidación de Vacaciones										
	Nombre: JUAN DEL PUEBLO							Núm de Emp	oleado: El 199	17	
Núr	n Contrato	Total Horas Trabajado	Jornada	Mínimo Horas a Trabajar	Horas Acumuladas	Horas Utilizadas	Horas a pagar	Tarifa Por Hora	Total Pa	gado	Fecha de último Cálculo
	3125	452.5	6.00	387	52.62	0	52.62	\$6.55		\$344.64	9/2/2010
	Quincena	Total Horas Trabajado	Jornada	Mínimo Horas a Trabajar	Horas Acumuladas	Horas Utilizadas	Horas a Pagar	Tarifa por hora	l'ago Accumulado	Pago Enviado	Pagado por Hacienda
	1ra/Mar/2009	452.5	6.00	387	52.62	0	52.62	\$6.55	\$344.64	\$344.64	\$344.64
[2da/Jul/2009	452.5	6.00	387	52.62	0	0.00	\$6.55	\$344.64		
	1ra/Jan/2010	452.5	6.00	387	52.62	0	0.00	\$6.55	\$344.64		
	lra/Mar/2010	452.5	6.00	387	52.62	0	0.00	\$6.55	\$344.64		

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página : 29 de 54

Si existe más de un contrato aparecerá otra sección donde aparecerá el desglose para ese otro contrato.

Núm Contrato Total Horas Trabajado Jornada Mínimo Horas a Trabajar Horas Acumuladas Horas Utilizadas Horas a pagar Tarifa Por Hora 3125 452.5 6.00 387 52.62 0 52.62 6.60	mpleado: El1997 Total Pagado	Fecha de último
Núm Contrato Total Horas Trabajado Jornada Mínimo Horas a Trabajar Horas Acumuladas Horas Utilizadas Horas a pagar Tartifa Por Hora 3125 452.5 6.00 387 52.62 0 52.62 \$6.00	Total Pagado	Fecha de último
3125 452.5 6.00 387 52.62 0 52.62 \$6.		Cálculo
	55 \$344	.64 9/2/2010
Quincena Total Horas Jornada Minimo Horas Horas Horas Horas Horas Horas Acumuladas Utilizadas Horas a Pagar Tarifa por ho	era Pago Pago Accumulado Enviado	Pagado por o Hacienda
1ra/Mar/2009 452.5 6.00 387 52.62 0 52.62 \$6.	.55 \$344.64 \$344	.64 \$344.6
2da/Jul/2009 452.5 6.00 387 52.62 0 0.00 \$6.	.55 \$344.64	
1ra/Jan/2010 452.5 6.00 387 52.62 0 0.00 \$6.	.55 \$344.64	
Núm Contrato Total Horas Jornada Minimo Horas Horas Horas Horas Horas a pagar Tarifa Por a Trabajar Acumuladas Utilizadas Horas a pagar Hora	Total Pagado	Fecha de último Cálculo
8589 475.57 6.00 387 55.3 0 55.30 \$6.	55 \$362	.21 9/2/2010
Quincena Total Horas Jornada Minimo Horas Horas Horas Horas Horas a Pagar Tarifa por ho	ra Pago Pago Accumulado Enviad	Pagado por o Hacienda
		97 \$359.9
2da/Jul/2009 472.63 6.00 387 54.96 0 54.96 \$6.	.55 \$359.97 \$359	.ai
2dar/jul/2009 472.63 6.00 387 54.96 0 54.96 \$6 1ra/jan/2010 472.63 6.00 387 54.96 0 0.00 \$6	.55 \$359.97 \$359 .55 \$359.97	.ar 9333.3

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 30 de 54

Sección 9: MÓDULO DE CONTRATOS

El módulo de Contratos contiene la información de todos los contratos que han sido registrados en SEPI.

El usuario podrá acceder la información existente de sus contratos de dos (2) formas:

- Seleccionará el renglón que indica **Contrato** ubicado en el menú disponible en la parte superior de la pantalla.
- Seleccionará la imagen que aparece en la parte superior de la opción de **Contratos**.



Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página : 31 de 54

I. Consulta de Contratos

Luego de seleccionar el Módulo de Contratos aparecerá la pantalla de **Consulta de Contratos**. En esta pantalla encontrará los siguientes renglones.

 Datos Personales – En la parte superior de la pantalla aparecerán los datos personales del empleado que autenticó el portal. (Núm. de Empleado, Seguro Social, Nombre y Dirección)

Inicio Contratos Transacciones de	e Pago Ayuda
Núm de Empleado: El1997	
Seguro Social: XXX-XX-6789	
Nombre: JUAN DEL PUEBLO	
URB. SEPI CALLE #1A Dirección: GURABO, PR 00778	

 Núm. de Contrato – En este renglón el usuario podrá indicar el número del contrato que desea consultar o todos los contratos seleccionando la opción de Buscar.

Inicio Contratos	Transacciones de Pago	Ayuda	
Núm de Empleado: El1997			
Seguro Social: XXX-XX-678	9		
Nombre: JUAN DEL PO	JEBLO		
Dirección: URB. SEPI CA GURABO, PR	LLE #1A 00778		
Consulta de Contratos			
Entre los criterios de búsqued	a necesarios y haga clic en el b	otón de Busca	r . Para ver el detalle de un contrato haga clic en el botón ver detalle dentro del récord de la lista .
Núm. de co	ntrol:]	
В	iscar		

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página : 32 de 54

En pantalla aparecerá el contrato solicitado o la lista de contratos asociados al empleado y registrados en el Sistema de Empleados Irregulares y Jornada Parcial (SEPI).

- Información de Contrato En esta columna aparecerá el enlace para consultar el detalle del contrato seleccionado.
- Información de Pago de Contrato En esta columna aparecerá el enlace para consultar los pagos que se han registrados en el Sistema de Empleados Irregulares y Jornada Parcial (SEPI), según el contrato seleccionado.
- Núm. Control Esta columna indicará el número con el cual se identifica el contrato en SEPI.
- Fecha Inicial Esta columna indicará la fecha de efectividad del contrato. (mes/día/año)
- Fecha Final Esta columna indicará la fecha en que culmina la efectividad el contrato. (mes/día/año)
- Estatus Contrato Esta columna indicará el estatus actual del contrato.
 Los estatus para un contrato serán:
 - 1. Activo Cuando un contrato ha sido aprobado.
 - Cancelado Cuando se deja sin efecto un contrato por abandono de trabajo o renuncia del empleado.
 - En Proceso Cuando está registrado en sistema, pero no ha sido activado.
 - Sometido para Aprobación/Enmienda Cuando se envía para aprobación luego de una enmienda.
 - 5. Finalizado Cuando la fecha de vigencia llego a su término.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 33 de 54

- Sometido para Aprobación Cuando es sometido a los supervisores pertinentes para la revisión del contrato. El mismo puede ser aprobado, rechazado o cancelado.
- Rechazado para Revisión Cuando se devuelve al empleado a cargo para revisión.
- 8. Estatus de Aprobación En esta columna se indica el estatus del contrato durante el proceso de evaluación para luego se aprobado. Los estatus de aprobación de un contrato serán:
- 9. Aprobado Tiene la aprobación para comenzar a trabajar.
- 10. **Devuelto** Cuando se devuelve al personal a cargo de trabajarlo para la revisión y luego deberá volver a someter aprobación.
- 11. En Proceso Cuando se ha sometido el contrato para el proceso de evaluación.
- Rechazado Cuando no procede el contrato ya que la persona que solicita no cumple con los requisitos para el contrato.

Consulta de Contratos								
intre los criterios de búsqueda necesarios y haga clic en el botón de Buscar . Para ver el detalle de un contrato haga clic en el botón ver detalle dentro del récord de la lista .								
Núm. de control:								
Buscar]							
Información de Contrato	Información de Pago de Contrato	Núm. Control	Fecha Inicial	Fecha Final	Estatus Contrato	Estatus de Aprobación		
Detalle	🔲 Detalle	33903	Jul-02-2010	Jul-09-2010	Cancelado	Aprobado		
Detalle	Detalle	38871	Jul-13-2010	May-31-2011	Finalizado	Aprobado		
🗊 Detalle	🔲 Detalle	58337	Sep-12-2011	Oct-31-2011	Finalizado	Aprobado		
🔟 Detalle	🔲 Detalle	61180	Nov-01-2011	Jun-30-2012	Finalizado	Aprobado		
Detalle	🔲 Detalle	70560	Jul-10-2012	Sep-04-2012	Cancelado	Aprobado		
🗊 Detalle	🔟 Detalle	74644	Sep-06-2012	Mar-05-2013	Activo	Aprobado		

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 34 de 54

II. Información del Contrato

En pantalla aparecerá el contrato seleccionado en formato digital.

SECRETARÍA AUXILIAR RECURSOS HUMANOS Empleados Irregulares y Jornada Parcial							allb.	
Información del Contrato						Contractory of the local division of the loc	Process of the second	producer of
Da	tos Persor	nales				THE	Stores	
Nombre del Empleado: JUAN DEL PUEBLO	Núr	nero de (Contrato:	3125	,	PECKER PECKER		100
Número del Empleado: El1997	Seg	Seguro Social: XXX-XX-6789			na contra de presenta. En esta de la contra	TA STOR	100	
	Informació	ón			40,000			jan jan
Región: CAGUAS	Dist	rito: GUP	RABO_ 3	THE REAL PROPERTY OF	TOTAL MORAL DECIM			NO.
Escuela\Localización: DANIEL DIAZ SANTANA (JAGUA: 21964	S) - Pro	grama\Of	ficina: Pr	ograma l	Educaci	ón Espec	al	
Lugar de Trabajo (Centro de Costo): 3031016	Esta	atus del C	Contrato:	Finaliza	do	A STREET		
Supervisor: MILAGROS CINTRON SERRANO	Esta	atus de A	probació	n: Aprob	ado	A SAME UP		
Categoría\Clasificación: ASISTENTE DE SERVICIO	Fee	ha de Ap	robación	12/3/20	800	1.00		
Descripción de las tareas: ASISTIR A ESTUDIANTES.	And the second s	V ALLE			i dist.			
10000	Condicion	es	<u>, </u>					
	L. Grand	Saud						
Fecha Inicial (mm/dd/aaaa): 8/5/2008	Fec	ha Final I	(mm/dd/	aaaa): 12	2/19/200	8		
Compesación por Hora: 6.55	Jorr	hada: 6.0	0					
Horas Extras: No	Hor	as Extras	Aproxin	nadas:				
Justificación:	ANALY IN CONTRACTOR							
Total de Horas en Contrato (Venificar en Contrato): 612.0	Darras Tota	al de Hon	as a Tral	baiar: 30	00 Se	manal		
Horas utilizadas del contrato: 452-30	MECORAL MECORAL							
	H.V.							
	Horarios	1						
ANTER BERGERE BRANCHE BERGERE							0	-
Horano Inicial Horano Final Horano Inicial Horano Fin	ai D	L	M	м	J	V	2	F
02-00DM	(I							1

III. Información de Pago de Contrato

Luego de seleccionar el botón de **Detalle** aparecerá un reporte con el detalle de pagos para el contrato seleccionado.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 35 de 54

El reporte cuenta con dos (2) secciones donde se desglosa los pagos realizados y el detalle de cada pago.



a. Pagos Realizados

La tabla desglosará los pagos asociados al contrato por quincena. A Continuación, descripción de la tabla de pagos.

 Núm. de Transacción – En la primera columna aparecerá el número de la transacción de pago.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 36 de 54

- **Descripción** En la segunda columna aparecerá el tipo de pago.
- Cantidad a Pagar En la tercera columna aparecerá la cantidad que se envió al Departamento de Hacienda para pagar al empleado.
- Cantidad a Pagar Hacienda En la cuarta columna aparecerá la cantidad que se envió al Departamento de Hacienda para pagar al empleado. Si existen diferencias en la cantidad pagada por el Departamento de Hacienda se identificará cuando el empleado haga la alegación de no haber recibido el pago o recibió un pago con la cantidad incorrecta. Al momento que se realice el pago manual para corregir el error de pago por el Departamento de Hacienda se actualizará dicha columna.
- Total Relacionado al Contrato En la quinta columna aparecerá la cantidad a pagar asociada al contrato consultado. Si la cantidad en esta columna es diferente a la columna de Cantidad a Pagar, se están realizando pagos de otros contratos.

	SECRETARÍA AUXILIAR RECUR Empleados Irregulares y Jo	SOS HUMAN mada Parcia	OS I	
	Pago del Contrat	o :3390	<u>3</u>	
Nombre:I			Núm de E	mpleado :
Nombre:l Núm. de Transacción	Descripción	Cantidad a pagar	Núm de E Cantidad apagar Hacienda	mpleado : Total Relacionado al Contrato
Nombre:1 Núm. de Transacción 194326	Descripción Pago de Nómina	Cantidad a pagar \$919.62	Núm de E Cantidad apagar Hacienda \$919.62	mpleado : Total Relacionado al Contrato \$353.70

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 37 de 54

b. Detalle de Horas Pagadas

La tabla desglosa el detalle de todos los pagos registrados. Aparecerá el Total de Horas Trabajadas y el Total Pagado.

- Fecha En la primera columna aparecerá la fecha en que se registró la asistencia para el día de trabajo.
- Fecha de Ajuste En la segunda columna aparecerá la fecha en que se registró el ajuste histórico en Kronos.
- Núm. de Transacción En la tercera columna aparecerá el número de la transacción de pago.
- **Quincena de Pago** En la cuarta columna aparecerá la quincena en que se hizo el pago. Describe la quincena, mes y año. (Q/MM/YYYY)
- Código de Pago En la quinta columna aparecerá el uso de tiempo en el sistema Kronos.
- Horas y Minutos Trabajados En la sexta columna aparecerá la cantidad de horas y minutos trabajados por día.
- Pago por Hora En la séptima columna aparecerá la tarifa a pagar por hora según se aparece en el contrato.
- Pago por Día En la octava columna aparecerá el total a pagar por día trabajado.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 38 de 54

	Detalle de Horas Pagadas								
Fecha	Fecha de Ajuste	Núm. de Transacción	Quincena de Pago Q/MM/YYYY	Código de Pago	Horas y Minutos Trabajadas	Pago por Hora	Pago por Día		
7/2/2010	7/16/2010	194326	2da/Aug/2010	Tiempo Regular Historico	<mark>6:</mark> 00	\$11.79	\$70.74		
7/6/2010	7/23/2010	194326	2da/Aug/2010	Tiempo Regular	6:00	\$11.79	\$70.74		

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 39 de 54

Sección 10: MÓDULO DE TRANSACCIONES DE PAGO

El módulo de Transacciones de Pagos contiene todos los pagos que se han realizado por el Sistema de Empleados Irregulares y Jornada Parcial (SEPI).

El empleado podrá acceder el detalle de todos los pagos que se han registrado en la aplicación o si conoce el número de transacción y/o la quincena de pago podrá acceder a esa transacción en específico.

En la parte superior de la pantalla aparecerán los datos personales del empleado y podrá acceder e imprimir el Informe Global Horas Trabajadas donde incluye las transacciones de Pagos, las Transacciones de Pagos Especiales y el Detalle de todos los Pagos.

En la sección de **Consulta de Pagos** estarán todas las transacciones de pagos donde aparecerán los datos generales del pago. Estos datos se desglosan en las columnas de Número de Transacción, Periodo de Pago, Quincena de Pago y Tipo de Transacción.

Además, podrá ver todos los datos de la transacción seleccionando la opción de **Detalle** ubicada en el extremo izquierdo de la misma e imprimir el Reporte de Detalle de Pago seleccionando la opción de **Imprimir detalle de Quincena**.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 40 de 54

Inicio	Contratos Transaccio	nes de Pago Ayuda					
Núm de Emplea Seguro Soci Nomb Direcci Informe Gl	ido: E11997 ial: XXX-XX-5789 bre: JUAN DEL PUEBLO 						
Consulta de Pa	agos						
Entre los criterio	os de búsqueda necesarios y ha	aga clic en el botón de Buscar .					
	Número de Transacció	ar			Quincena de Pago: <none></none>		•
	Núm. de Transacción	Período Trabajado	Quincena de Pago	Tipo de Pago	Cantidad Enviada a Pagar	Cantidad Pagada por Hacienda	Estatus
Detalle	187456	Jun 16, 2010 - Jun 30, 2010	2da Quincena Jul 2010	Liquidación de vacaciones	\$376.31	\$376.31	Procesado
Detale	181830	May 16, 2010 - May 31, 2010	2da Quincena Jun 2010	Pago Automático	\$191.04	\$191.04	Procesado
Detalle	177159	May 01, 2010 - May 15, 2010	1ra Quincena Jun 2010	Pago Automático	\$250.97	\$250.97	Procesado
Detalle	172264	Apr 16, 2010 - Apr 30, 2010	2da Quincena May 2010	Pago Automático	\$404.91	\$404.91	Procesado
Detale	167011	Apr 01, 2010 - Apr 15, 2010	1ra Quincena May 2010	Pago Automático	\$339.30	\$339.30	Procesado
Detale	158686	Mar 16, 2010 - Mar 31, 2010	2da Quincena Apr 2010	Pago Automático	\$594.02	\$594.02	Procesado
Detale	154170	Mar 01, 2010 - Mar 15, 2010	1ra Quincena Apr 2010	Pago Automático	\$425.45	\$425.45	Procesado
Detalle	149771	Feb 16, 2010 - Feb 28, 2010	2da Quincena Mar 2010	Pago Automático	PWSEPI	\$342.20	Pendiente
Detalle	144061	Feb 01, 2010 - Feb 15, 2010	1ra Quincena Mar 2010	Liquidación de vacaciones		\$403.41	Procesado

I. Consulta de Pagos

En la sección de Consultas de Pagos podrá consultar e imprimir los pagos que se han generado. La pantalla provee las siguientes opciones para buscar los pagos.

- Número de Transacción Podrá buscar el pago por número de la transacción generado por el sistema.
- Quincena de Pago Podrá buscar el pago por la quincena en que se realizó el pago.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 41 de 54

• **Buscar** – Podrá buscar todas las transacciones de pagos.

Inicio Contratos Transacciones de Pago Ayuda	
Núm de Empleado: E11997 Seguro Social: XXX-XX-5789 Nombre: JUAN DEL PUEBLO Dirección: GURABO, PR 00778 Informe Global de Pagos	-constant
Consulta de Pagos	
Entre los criterios de búsqueda necesarios y haga clic en el botón de Buscar .	
Número de Transacción: Buscar	Quíncena de Pago: «None> 🔻

En pantalla aparecerá el detalle general de los pagos desglosado en las siguientes columnas:

- Número de Transacción En la primera (1) columna aparecerá el número que generó el sistema para esa transacción de pago.
- Periodo de Trabajado En segunda (2) columna aparecerá el período trabajado por el empleado.
- Quincena de Pago En la tercera (3) columna aparecerá la quincena en que se hizo el pago. Indica la quincena, el mes y año. (Q/MM/YYYY)
- Tipo de Pago En la cuarta (4) columna aparecerá el concepto pago que se realizó.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página : 42 de 54

- 1. Pago Automático Pagos generados por un proceso de forma masiva.
- Pago Manual Pagos realizados por los empleados del área de Nómina luego que se identifica que el pago no fue recibido.
- Bono Navidad Pagos generados por concepto de Bono de Navidad para empleados irregulares luego de completar la cantidad de horas trabajadas establecidas por ley.
- Liquidación de Vacaciones Pago generado por concepto de días de vacaciones acumulados luego de completar la cantidad de horas trabajadas que se requiere.
- Adelanto de Salario Pago generado por horas próximas a trabajar autorizado por personal de Nómina y Recursos Humanos del Departamento de Educación Central.
- Recobro de Adelanto Ajuste negativo por tiempo pagado que no ha sido trabajado.
- **Cantidad Enviada a Pagar** En la quinta (5) columna Aparecerá la cantidad que se envió al Departamento de Hacienda para el pago del empleado.
- Cantidad Pagada por Hacienda Indicará cual fue la cantidad que el Departamento de Hacienda le pagó al empleado. Si existen diferencias en la cantidad pagada por el Departamento de Hacienda, se identificará cuando el empleado realice la reclamación de pago no recibido o realice una reclamación por recibir un pago con la cantidad incorrecta. Al momento que se realice la

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 43 de 54

transacción para corregir el error de pago por el Departamento de Hacienda se actualizará dicha columna.

- Estatus En la séptima (7) columna aparecerá la condición en que se encuentra el pago.
 - 1. **Procesado** El estatus indica que el pago ya fue enviada al Departamento de Hacienda.
 - Pendiente El estatus indica que el pago está pendiente a ser exportado al Departamento de Hacienda.
 - Cancelado El estatus indica que el pago fue cancelado debido a que el Departamento de Hacienda no generó el pago y se procederá hacer un pago manual.

	Núm. de Transacción	Período Trabajado	Quincena de Pago	Tipo de Pago	Cantidad Enviada a Pagar	Cantidad Pagada por Hacienda	Estatus
👿 Detalle	187456	Jun 16, 2010 - Jun 30, 2010	2da Quincena Jul 2010	Liquidación de vacaciones	\$376.31	\$376.31	Procesado
Detalle	181830	May 16, 2010 - May 31, 2010	2da Quincena Jun 2010	Pago Automático	\$191.04	\$191.04	Procesado
👿 Detalle	177159	May 01, 2010 - May 15, 2010	1ra Quincena Jun 2010	Pago Automático	\$250.97	\$250.97	Procesado
Detalle	172264	Apr 16, 2010 - Apr 30, 2010	2da Quincena May 2010	Pago Automático	\$404.91	\$404.91	Procesado
👿 Detalle	167011	Apr 01, 2010 - Apr 15, 2010	1ra Quincena May 2010	Pago Automático	\$339.30	\$339.30	Procesado
Detalle	158686	Mar 16, 2010 - Mar 31, 2010	2da Quincena Apr 2010	Pago Automático	\$594.02	\$594.02	Procesado
👿 Detalle	154170	Mar 01, 2010 - Mar 15, 2010	1ra Quincena Apr 2010	Pago Automático	\$425.45	\$425.45	Procesado
Detalle	149771	Feb 16, 2010 - Feb 28, 2010	2da Quincena Mar 2010	Pago Automático	\$342.20	\$342.20	Pendiente
Detalle	144061	Feb 01, 2010 - Feb 15, 2010	1ra Quincena Mar 2010	Liquidación de vacaciones	\$403.41	\$403.41	Procesado

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 44 de 54

Luego que identifica el pago, el sistema provee por medio de la opción de **Detalle** el desglose de la transacción.

Consulta de Pa	ionsulta de Pagos									
Entre los criterios	ure los criterios de búsqueda necesarios y haga clic en el botón de Buscar .									
	Número de Transaco	ión:			Quincena de Pago: <none></none>	•				
	Bus	car								
	Mar 1. Turner Mar	Descal Testal	Q-1	T' 1- D	Contraction Design	Control I Donate and Harlands	Patatan			
	Num. de Transacción	Periodo Irabajado	Quincena de Pago	I ipo de Pago	Cantidad Enviada a Pagar	Cantidad Pagada por Hacienda	Estatus			
🔟 Detale	187456	Jun 16, 2010 - Jun 30, 2010	2da Quincena Jul 2010	Liquidación de vacaciones	\$376.31	\$376.31	Procesado			
🔲 Detalle	181830	May 16, 2010 - May 31, 2010	2da Quincena Jun 2010	Pago Automático	\$191.04	\$191.04	Procesado			
Detalle	177159	May 01, 2010 - May 15, 2010	1ra Quincena Jun 2010	Pago Automático	\$250.97	\$250.97	Procesado			
Detalle	172264	Apr 16, 2010 - Apr 30, 2010	2da Quincena May 2010	Pago Automático	\$404.91	\$404.91	Procesado			
🗊 Detalle Deta	alle167011	Apr 01, 2010 - Apr 15, 2010	1ra Quincena May 2010	Pago Automático	\$339.30	\$339.30	Procesado			
🗊 Detalle	158686	Mar 16, 2010 - Mar 31, 2010	2da Quincena Apr 2010	Pago Automático	\$594.02	\$594.02	Procesado			
🔲 Detale	154170	Mar 01, 2010 - Mar 15, 2010	1ra Quincena Apr 2010	Pago Automático	\$425.45	\$425.45	Procesado			
Detalle	149771	Feb 16, 2010 - Feb 28, 2010	2da Quincena Mar 2010	Pago Automático	\$342.20	\$342.20	Pendiente			
Detale	144061	Feb 01, 2010 - Feb 15, 2010	1ra Quincena Mar 2010	Liquidación de vacaciones	\$403.41	\$403.41	Procesado			

En pantalla aparecerá el detalle de la transacción seleccionada.

En la sección de **Transacciones** aparecerá información detallada del pago donde se incluye información adicional a la presentada en la pantalla de Consulta de Pagos.

Regresar Imprimir detalle de Quincena								
Transacciones								
Número de Transacción	Número de Empleado	Tipo de Pago	Descripción	Estatus	Cantidad Enviada a Pagar	Cantidad Pagada por Hacienda	Contribuciones sobre Ingreso	Fecha Pago
391714		Pago Automático	Pago de Nómina	Procesado	\$565.92	\$565.92	\$0.00	May-15- 2012

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 45 de 54

En la sección de **Detalle** aparecerá el desglose de todos los días registrados que se incluyen en el pago. A continuación descripción de las columnas en la sección de Detalle.

- Fecha En la primera columna indicará la fecha de asistencia para el día de trabajo.
- Fecha Histórica En la segunda columna indicará la fecha en que se registró el ajuste histórico en Kronos. (Si existen)
- Código de Pago En la tercera columna indicará el uso del tiempo según el sistema Kronos. Los códigos de pagos serán:
 - Tiempo Regular Indica el tiempo trabajado según la asistencia registrada.
 - 2. *Tiempo Regular/Histórico* Indica el tiempo trabajado según la asistencia ingresada de forma manual a través de un ajuste histórico.
 - 3. Licencia Maternidad Indica el tiempo registrado por maternidad.
 - 4. **Asunto Oficial** Indica el tiempo utilizado para realizar una tarea oficial fuera de su lugar de trabajo. El tiempo de registra de forma manual.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 46 de 54

- Horas Trabajadas En la cuarta columna indicará la cantidad de horas trabajadas por día.
- **Pago por Hora** En la quinta columna indicará la tarifa a pagar por hora según aparece en el contrato.

En la parte inferior de la sección aparecerá:

1. **Total Horas Trabajadas** – Indicará el total de horas trabajadas incluidas en el pago.

Detalle				
Fecha	Fecha Histórico	Código de Pago	Horas Trabajadas	Pago por Hora
Mar-01-2010		Tiempo Regular	5:57	\$7.25
Mar-02-2010		Tiempo Regular	5:55	\$7.25
Mar-03-2010		Tiempo Regular	5:51	\$7.25
Mar-04-2010		Tiempo Regular	5:15	\$7.25
Mar-05-2010		Tiempo Regular	5:50	\$7.25
Mar-08-2010		Tiempo Regular	6:00	\$7.25
Mar-09-2010		Tiempo Regular	6:00	\$7.25
Mar-10-2010		Tiempo Regular	3:00	\$7.25
Mar-11-2010		Tiempo Regular	5:56	\$7.25
Mar-12-2010		Tiempo Regular	5:57	\$7.25
Mar-15-2010		Tiempo Regular	3:00	\$7.25
Total Horas Trat	pajadas: 58:41		Total Pagado: \$425.45	

2. *Total Pagado* – Indicará el total de pagos recibidos.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 47 de 54

Para imprimir la información que aparece en pantalla deberá seleccionar la opción de **Imprimir detalle de Quincena**.

h	icio Contratos Trans:	acciones de Pago Ayud	a						
Con	sulta de Pagos								
Entr	e lo PWSEPI e búsqueda necesario	is y haga clic en el botón de Bu	scar .						
	Regresar		Imprimir detalle de Quince	na					
1	ransacciones								
	Número de Transacción	Número de Empleado	Concepto	Descripción	Estatus	Monto	Monto Hacienda	Contribuciones sobre Ingreso	Fecha Pago
	154170		Pago Automático	Pago de Nómina	Procesado	\$425.45	\$425.45	\$34.00	Apr-15-2010

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 48 de 54

En pantalla aparecerá el reporte de **Detalle de Pago**. Para imprimir y/o exportar el reporte deberá buscar la sección seis (6) de esta guía, identificada como Herramientas.

	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE POERTO RICO DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN SECRETARÍA AUXILIAR RECURSOS HUMANOS Empleados Irregulares y Jornada Parcial						
			1	Detalle de Pago (3	391714)		
				Datos Persona	les		
Nombre del	l Empl	eado:		Segur	o Social:)		
Número del	l Empl	eado:					
				Transacciones de	Pagos		
Número Transaco	o de xción	Quincena de Pag Q/MM/YYYY	^D Peri	odo Trabajado	Tipo de Pago	Cantida Enviada Pagar	d Cantidad a Pagada por Hacienda
39171	14	1ra/May/2012	Apr 01, 2	2012 - Apr 15, 2012	Pago Automátic	o \$565.9	2 \$565.92
				Detalles de Pa	jos		
,	Fecha	Fecha de Ajuste	Núm.de Contrato	Código de Pago	Tiempo Trabajado Horas yMinutos	Pago por Hora	Pago por Día
4/	/13/201	2	61180	Tiempo Regular	6.00	\$11.79	\$70.74
4/	/12/201	2	61180	Tiempo Regular	6.00	\$11.79	\$70.74
4/	/11/201	2	61180	Tiempo Regular	6.00	\$11.79	\$70.74
4/	4/10/2012 61180 Tiempo Regular				6.00	\$11.79	\$70.74
4/9/2012 61180 Tiempo Regular 6.00 \$11.79 \$70.74					\$70.74		
4/4/2012 61180 Tiempo Regular 6.0				6.00	\$11.79	\$70.74	
4	4/3/2012 61180 Tiempo Regular			6.00	\$11.79	\$70.74	
4/2/2012 61180 Tempo Regular 6.00 \$11.79 \$70.74							
*La inform representa	Total: \$565.92 *La información presentada es exclusivamente para uso informativo de ninguna manera constituye una representación oficial.						

II. Descripción Reporte de Detalle de Pago

Los datos incluidos en este reporte son los mismos que aparecen en las pantallas descritas anteriormente. A continuación se indica el formato del **Reporte de Detalle de Pago**:

Rock Solid Technologies, inc.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 49 de 54

- Datos Personales En esta sección aparecerá la información del empleado. (Nombre, Número de Empleado, Seguro Social)
- Transacciones de Pagos En esta sección aparecerá el detalle de la transacción de pago seleccionada. (Número de Transacción, Quincena de Pago, Periodo Trabajado, Tipo de Pago, Cantidad Enviada a Pagar, Cantidad Pagada por Hacienda)
- Detalles de Pagos En esta sección aparecerá el detalle de todos los días trabajados que se incluyen en esta transacción. (Fecha Día Trabajado, Fecha de Ajuste, Núm. de Contrato, Código de Pago, Tiempo Trabajado, Pago por Hora, Pago por Día)

III. Informe Global de Horas Trabajadas

El portal provee para conocer el total de horas trabajadas por medio del Informe Global de Horas Trabajadas. Para acceder al informe deberá estar ubicado en el módulo de Transacciones de Pagos y seleccionar la opción de Informe Global de Pagos ubicado en la parte superior de la pantalla.

El Portal de Información de Contratos Personales una herramienta para acceder el desglose de todas las horas trabajadas. El reporte se divide en cuatro (4) partes: la Información Personal del Empleado, las Transacciones de Pagos, las Transacciones de Pagos Especiales y el Detalle de los Pagos. Al final de cada hoja aparece una nota aclaratoria donde se indica: "La información presentada es exclusivamente para uso informativo de ninguna manera constituye una representación oficial".

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 50 de 54

Para acceder el Reporte Global de Horas Trabajadas seleccionará la opción de **Informe Global de Pagos** ubicada en la parte superior izquierda dentro del módulo de Transacciones de Pago.

Inicio	Contratos	Transacciones de Pago	Ayuda	
Núm de Em Seguro N Dir	pleado: EI1997 Social: XXX-XX-67 'ombre: JUAN DEL P ección: URB. SEPI C. ección: GURABO, PI ne Global de Pagos	89 UEBLO ALLE #1A R 00778 PW	SEPI	ate Sa 22 and

a. Descripción Reporte Global de Horas Trabajadas

A continuación se detalla el formato y funcionalidad de las parte del reporte.

 Datos Personales - En la primera (1) sección se detalla la información del empleado y la fecha del último pago realizado.

SECRETARÍA AUXILIAR RECURSOS HUMANOS Empleados Irregulares y Jornada Parcial		
Información Global Horas Trabajadas		
Datos Personales		
Nombre del Empleado: JUAN DEL PUEBLO	Fecha del Último Pago (mm/dd/yyyy): 7/30/2010	
Número del Empleado: El1997	Seguro Social: XXX-XX-6789	

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 51 de 54

- Transacciones de Pagos En la segunda (2) sección aparecerá el desglose de las transacciones pagos. Al final del desglose de pagos aparecerá el total Pagado por el Departamento de Hacienda. Las transacciones pueden incluir horas de más de un contrato. A continuación descripción de los términos utilizados:
 - Número de Transacción En la primera (1) columna aparecerá el número que género el sistema para esa transacción de pago.
 - Quincena de Pago En la segunda (2) columna aparecerá la quincena en que se realizó el pago. Indica la quincena, el mes y año. (Q/MM/YYYY)
 - Período Trabajado En la tercera (3) columna aparecerá la fecha de inicio y la fecha de fin que comprende la quincena de pago incluida en la transacción. Ej. Sept. 01, 2008 – Sept. 15, 2008.
 - Tipo de Pago En la cuarta (4) columna aparecerá de donde proviene el pago. (Pago Automático, Pago Manual, Adelanto de Salario y Recobro de Adelanto)
 - Cantidad Enviada a Pagar En la quinta columna aparecerá la cantidad que se envió al Departamento de Hacienda para el pago del empleado.
 - 6. Cantidad Pagada por Hacienda En la sexta columna aparecerá la cantidad que el Departamento de Hacienda le pagó al empleado. Si existe diferencias en la cantidad pagada por el Departamento de Hacienda, se identificará cuando el empleado realice la reclamación de pago no recibido o realice una reclamación por recibir un pago con la cantidad incorrecta. Al momento que se realice la transacción para

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE		
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO		
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN		
Guía Usuario	Página: 52 de 54		

corregir el error de pago por el Departamento de Hacienda se actualizará dicha columna.

	Transacciones de Pagos				
Número de Transacción	Quincena de Pago Q/MM/YYYY	Período Trabajado Tipo de Pago		Cantidad Enviada a Pagar	Cantidad Pagada por Hacienda
3085	1ra/Oct/2008	Sep 01, 2008 - Sep 15, 2008	Pago Automático	\$455.22	\$455.22
11612	2da/Nov/2008	Oct 16, 2008 - Oct 31, 2008	Pago Automático	\$1,408.25	\$1,408.25
15497	1ra/Dec/2008	Nov 01, 2008 - Nov 15, 2008	Pago Automático	\$196.50	\$196.50
24502	2da/Dec/2008	Nov 16, 2008 - Nov 30, 2008	Pago Automático	\$314.39	\$314.39
29574	1ra/Jan/2009	Dec 01, 2008 - Dec 15, 2008	Pago Automático	\$376.63	\$376.63
36500	1ra/Feb/2009	Jan 16, 2009 - Jan 31, 2009	Pago Automático	\$212.88	\$212.88
44524	2da/Mar/2009	Feb 16, 2009 - Feb 28, 2009	Pago Automático	\$1,162.63	\$1,162.63
48157	1ra/Apr/2009	Mar 01, 2009 - Mar 15, 2009	Pago Automático	\$393.00	\$393.00
56826	2da/Apr/2009	Mar 16, 2009 - Mar 31, 2009	Pago Automático	\$393.00	\$393.00
62040	1ra/May/2009	Apr 01, 2009 - Apr 15, 2009	Pago Automático	\$273.89	\$273.89
67261	2da/May/2009	Apr 16, 2009 - Apr 30, 2009	Pago Automático	\$328.37	\$328.37
73265	1ra/Jun/2009	May 01, 2009 - May 15, 2009	Pago Automático	\$350.64	\$350.64
79848	2da/Jun/2009	May 16, 2009 - May 31, 2009	Pago Automático	\$194.32	\$194.32
107546	2da/Oct/2009	Sep 16 2009 - Sep 30 2009	Pago Automático	\$410.59	\$410.59
110114	1ra/Nov/2009	Oct 01 2009 - Oct 15 2009	Pago Automático	\$364.80	\$364.80
113125	2da/Nov/2009	Oct 16 2009 - Oct 31 2009	Pago Automático	\$342.80	\$342.80
117043	1ra/Dec/2009	Nov 01 2009 - Nov 15 2009	Pago Automático	\$1 339 56	\$1,339,56
121512	2da/Dec/2009	Nov 16, 2009 - Nov 30, 2009	Pago Automático	\$354.65	\$354.65
127628	1ra/Jan/2010	Dec 01, 2009 - Dec 15, 2009	Pago Automático	\$429.93	\$429.93
136127	2da/Jan/2010	Dec 16, 2009 - Dec 31, 2009	Pago Automático	\$165.90	\$165.90
140343	2da/Feb/2010	Jan 16, 2010 - Jan 31, 2010	Pago Automático	\$340.63	\$340.63
145816	1ra/Mar/2010	Feb 01, 2010 - Feb 15, 2010	Pago Automático	\$428.11	\$428.11
149771	2da/Mar/2010	Feb 16, 2010 - Feb 28, 2010	Pago Automático	\$342.20	\$342.20
154170	1ra/Apr/2010	Mar 01, 2010 - Mar 15, 2010	Pago Automático	\$425.45	\$425.45
158686	2da/Apr/2010	Mar 16, 2010 - Mar 31, 2010	Pago Automático	\$594.02	\$594.02
167011	1ra/May/2010	Apr 01, 2010 - Apr 15, 2010	Pago Automático	\$339.30	\$339.30
172264	2da/May/2010	Apr 16, 2010 - Apr 30, 2010	Pago Automático	\$404.91	\$404.91
177159	1ra/Jun/2010	May 01, 2010 - May 15, 2010	Pago Automático	\$250.97	\$250.97
181830	2da/Jun/2010	May 16, 2010 - May 31, 2010	Pago Automático	\$191.04	\$191.04
				Total:	\$12,784.58

 Transacciones de Pagos Especiales – En la tercera sección aparecerá el detalle de pagos especiales. Estas transacciones representan el pago por concepto de Bono de Navidad o Liquidación de Vacaciones (Tipo de Pago). Estos pagos solo aplican a Empleados Irregulares. La función de las columnas es igual a las que aparecen en la sección Transacciones de Pagos.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 53 de 54

Al final del desglose de pagos aparecerá la cantidad total pagada por el Departamento de Hacienda.

Transacciones de Pagos Especiales					
Número de Transacción	Quincena de Pago Q/MM/YYYY	Período Trabajado	Tipo de Pago	Cantidad Enviada a Pagar	Cantidad Pagada por Hacienda
27220	2da/Dec/2008	Dec 01, 2007 - Nov 30, 2008	Bono Navidad	\$742.14	\$742.14
152844	2da/Dec/2009	Dec 01, 2008 - Nov 30, 2009	Bono Navidad	\$822.17	\$822.17
163490	1ra/Mar/2009	Feb 01, 2009 - Feb 15, 2009	Liquidación de vacaciones	\$344.64	\$344.64
97607	2da/Jul/2009	Jun 16, 2009 - Jun 30, 2009	Liquidación de vacaciones	\$359.97	\$359.97
144061	1ra/Mar/2010	Feb 01, 2010 - Feb 15, 2010	Liquidación de vacaciones	\$403.41	\$403.41
165152	1ra/Mar/2010	Feb 01, 2010 - Feb 15, 2010	Liquidación de vacaciones	\$2.24	\$2.24
187456	2da/Jul/2010	Jun 16, 2010 - Jun 30, 2010	Liquidación de vacaciones	\$376.31	\$376.31
				Total:	\$3,050.87

- Detalle de los Pagos En la cuarta sección aparecerá el desglose de días trabajos que fueron registrados y pagados en SEPI.
 - 1. Fecha Indicará la fecha de asistencia para el día de trabajo.
 - Fecha de ajuste Indicará la fecha en que se registró el ajuste histórico en Kronos.
 - Número de Contrato Indicará el número con el cual se identifica el contrato en el sistema.
 - 4. **Quincena de Pago** Indicará la quincena en que se hizo el pago. Describe cual fue la quincena, el mes y año. (Q/MM/YYYY)
 - 5. Código de Pago Indicará el uso de tiempo en el sistema Kronos.
 - Tiempo Trabajado Indicará la cantidad de horas y minutos trabajados por día.

Departamento de Educación	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE
Portal de Información de Contratos y	PUERTO RICO
Servicios Personales	DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
Guía Usuario	Página: 54 de 54

- 7. **Pago por Hora** Indicará la tarifa a pagar por hora según se aparece en el contrato.
- 8. Pago por Día Indicará el total a pagar por día trabajado.

Al finalizar el desglose de todos los días que fueron registrados en SEPI aparecerá el pago total por días trabajados.

	Detalles de los Pagos						
Fecha	Fecha de Ajuste	Núm. de Contrato	Quincena de Pago Q/MM/YYYY	Código de Pago	Tiempo Trabajado Horas y Minutos	Pago por Hora	Pago por Día
8/5/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
8/6/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
8/7/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
8/8/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
8/11/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
8/12/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
8/14/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$8.55	\$39.30
8/15/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
8/18/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$8.55	\$39.30
8/19/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$8.55	\$39.30
8/20/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
8/21/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$8.55	\$39.30
8/22/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$8.55	\$39.30
8/25/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
8/26/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
8/27/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
8/28/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
9/2/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	5.00	\$6.55	\$32.75
9/4/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
9/5/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
9/8/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
9/9/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
9/10/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
9/11/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
9/12/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
9/15/2008		3125	1ra/Oct/2008	Tiempo Regular	6.00	\$6.55	\$39.30
10/20/2008		3125	2da/Nov/2008	Tiempo Regular	6.00	\$8.55	\$39.30
5/13/2010		28978	1ra/Jun/2010	Tiempo Regular	4.44	\$7.25	\$34.32
5/14/2010		28978	1ra/Jun/2010	Tiempo Regular	5.57	\$7.25	\$43.14
5/17/2010		28978	2da/Jun/2010	Tiempo Regular	5.51	\$7.25	\$42.41
5/18/2010		28978	2da/Jun/2010	Tiempo Regular	5.59	\$7.25	\$43.38
5/19/2010		28978	2da/Jun/2010	Tiempo Regular	5.40	\$7.25	\$41.08
5/20/2010		28978	2da/Jun/2010	Tiempo Regular	5.51	\$7.25	\$42.41
5/24/2010		28978	2da/Jun/2010	Tiempo Regular	3.00	\$7.25	\$21.75
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Total:	\$11,901.14